

La déontologie de l'interprète

L'interprète diplômé(e) respecte trois règles fondamentales :

- la **fidélité** : l'interprète restitue le message et l'intention des locuteurs sans les déformer. Il ne doit ni exagérer, ni amoindrir le contenu des échanges.
- la **neutralité** : l'interprète n'intervient pas dans les échanges pour donner son avis. Il traduit les discours sans porter de jugement.
- le **secret professionnel** : l'interprète doit garder secrètes toutes les informations relatives aux échanges, qu'elles soient données avant, pendant ou après l'interprétation.

Grâce à ces trois piliers déontologiques, l'interprétation peut se dérouler dans les meilleures conditions possibles. Les usagers peuvent avoir confiance en l'interprète et en la qualité de son interprétation. La liberté d'expression de chacun(e) est ainsi respectée.

N'hésitez pas à nous contacter

Tél. ou SMS : 07 68 14 40 77

equils.interpretation@gmail.com

Skype : équils interprétation
Facebook : Équils interprétation

Équils interprétation,
SCIC Interstices, 3 rue Hélène
Boucher 40220 TARNOS

www.equils-interpretation.com



Équils est accompagné en contrat CAPE
par la SCIC Interstices Sud Aquitaine

équils

Service d'interprétation
français - langue des signes
française

Pays Basque – Landes – Béarn

Tarifs

Tarifs*

LIAISON
Médical,
entretien, etc.
65€/h

FORMATION
Cours, formation pro,
etc.
75€/h

RÉUNION
3 à 5 personnes
70€/h
+ de 5 personnes
75€/h

ÉVÉNEMENT
Conférence, visite,
etc.
Sur devis.

**tarifs TTC pour les particuliers et HT pour les entreprises et les collectivités, appliqués pour un interprète. Suivant la durée et le type d'interprétation, les interprètes sont amenés à travailler en binôme.*

Frais supplémentaires éventuels :

- Frais de déplacement : centre ville de Bayonne : gratuit, couronne BAB : 3€ et au-delà : 0,50€/km
- Péage : au réel
- Temps d'immobilisation : 24 € TTC/h/interprète
- Panier repas : 16 €

Le **temps de préparation** de l'interprétation est **inclus dans les tarifs** ci-dessus.

Les **prix affichés** sont valables du **lundi au vendredi** entre 8h et 19h, des majorations sont appliquées pour le soir et les week-ends.



Clémence B.



Manon I.



Morgane C-D.

L'équipe d'Équils se tient à votre disposition